

[Text]

on an issue, you lose a lot of motivation to tackle that one. I think that is a very realistic problem.

**The Chairman:** Are you prepared to do something about it?

**Ms. Gaudet:** I do not know. I cannot say, because the Yukon Status is involved in a multitude of issues. This one is a national issue on which many women's groups in the country will be working. The contribution we might make is probably quite small compared to . . . . When we work on local issues, we hope we make a bit more of an impact. It is a matter of where we want to put our energy.

**Senator Cools:** This morning the Government Leader for the Yukon appeared before us. He proposed a couple of amendments, which did not include some of the things you mentioned. Is your organization a government organization, because usually status of women councils are government?

**Ms. Gaudet:** They are? Oh.

**Senator Cools:** Yes. But you seem to be somewhat of a volunteer organization.

**Ms. Gaudet:** I would like to clarify that. We are definitely not a government organization. The Yukon Status of Women Council is a society that is non-partisan actually, and non-government appointed. It is true the Canadian Advisory Council on the Status of Women is a government appointment. The equivalent in the Yukon is the Advisory Council to the Women's Directorate, so there is another group that is appointed by the government to advise the Women's Directorate on women's issue. But the Yukon Status of Women Council is a totally different group. The Yukon Status wrote to Mr. Penikett in the summer, I believe in—

**Senator Cools:** That was my next question. To what extent were you able to convince Mr. Penikett of the things you were saying?

**Ms. Gaudet:** We were not able to. We sent a letter setting out what the argument was and that we were supporting this. He was at that time going to the premiers' meeting in New Brunswick, I believe it was, or Nova Scotia. We asked him if he would join Mr. Ghiz in putting forth the position taken by the Status of Women in the Yukon. It was explained that Mr. Penikett's Meech Lake plate was full, which is quite understandable. He has a heavy responsibility for the overall picture. But in any case, he did not take up this argument as well. That is another reason why we have presented it to the parliamentary committee and to this committee.

**The Chairman:** Thank you. Any further questions? If not, thank you very much, Ms Gaudet, for appearing before us and for presenting the views of your group. It was very helpful.

That concludes our hearings for this morning. I think we are almost dead on time. We will reassemble at 2 p.m. The first

[Traduction]

n'êtes plus tellement motivé pour essayer de la résoudre. Je crois que c'est une façon très réaliste de voir le problème.

**Le président:** Êtes-vous prêtes à faire quelque chose?

**Mme Gaudet:** Je ne sais pas. Je ne peux pas dire, parce que le Yukon Status Council intervient dans une multitude de questions. Il s'agit ici d'un sujet de portée nationale sur lequel de nombreux groupes de femmes au pays vont travailler. La contribution que nous pourrions y apporter est probablement assez mince si on la compare à . . . . Lorsque nous travaillons à des questions locales, nous avons l'espoir d'avoir un peu de poids. Il s'agit de savoir à quoi nous voulons consacrer notre énergie.

**Le sénateur Cools:** Ce matin, le chef du gouvernement du Yukon est venu témoigner. Il a proposé un certain nombre d'amendements, qui n'englobaient pas certaines des choses que vous avez mentionnées. Votre organisme est-il un organisme gouvernemental, car d'habitude les conseils de la situation de la femme relèvent du gouvernement?

**Mme Gaudet:** Ah oui? Oh.

**Le sénateur Cools:** Oui. Mais il semble que vous soyez une sorte d'organisme bénévole.

**Mme Gaudet:** J'aimerais éclaircir ce point. Nous ne sommes absolument pas un organisme gouvernemental. Le Yukon Status of Women Council est une association non partisane, et qui ne relève pas du gouvernement. Il est vrai que le Conseil consultatif canadien de la situation de la femme est nommé par le gouvernement. L'équivalent pour le Yukon est l'Advisory Council to the Women's Directorate; il y a donc un autre groupe nommé par le gouvernement pour conseiller le Women's Directorate sur les questions féminines. Mais le Yukon Status of Women Council est un groupe totalement différent. Le Yukon Status a écrit à M. Penikett cet été, je crois le . . .

**Le sénateur Cools:** C'était ma prochaine question. Dans quelle mesure avez-vous réussi à convaincre M. Penikett des choses que vous avez mentionnées?

**Mme Gaudet:** Nous n'avons pas été capables de le convaincre. Nous avons envoyé une lettre exposant nos arguments en mentionnant que c'est ce que nous appuyions. Il était sur le point de se rendre à la réunion des premiers ministres au Nouveau-Brunswick, je crois que c'était là, ou en Nouvelle-Écosse. Nous lui avons demandé s'il voudrait joindre sa voix à celle de M. Ghiz pour présenter la position prise par le Yukon Status of Women Council. On nous a expliqué que la liste des sujets que M. Penikett devait soumettre à la conférence du Lac Meech était pleine, ce qui est bien compréhensible. Il a une lourde responsabilité vis-à-vis de la situation globale. Mais, en tous les cas, il n'a pas retenu nos arguments. Voilà une autre raison pour laquelle nous les avons présentés au comité parlementaire et à ce comité.

**Le président:** Merci. Y a-t-il d'autres questions? Sinon, merci beaucoup, M<sup>me</sup> Gaudet, d'être venu témoigner et pour avoir présenté les points de vue de votre groupe. Ce fut très utile.

Cela conclut nos audiences pour ce matin. Je crois que notre temps est presque écoulé. Nous nous retrouverons à 14 h. Le